

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 1 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
1	N° de BC 30021543	<u>01 : AFFAIRES INTERNATIONALES</u> <u>CONTRATS PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC</u> Contrat pour des services de liens de télécommunication corporatifs.	2013-2014 : 58 080 \$ 2014-2015 : 58 080 \$ 2015-2016 : 58 080 \$ Total : 174 240 \$ (01-05)	BELL CANADA (Compagnie de téléphone Bell du Canada) Québec, Taschereau	Rogers Communications Inc.
2	N° de référence 190550900	<u>CONTRATS PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION</u> Achat de mobilier pour le Bureau du Québec à Berlin.	2013-2014 : 32 597 \$ (01-02)	RAUMHAUS Allemagne	
3	N° de référence 190550990	Travaux de rénovation de la résidence officielle du Québec à Paris.	2013-2014 : 180 505 \$ (01-02)	GREEN RIVER RÉNOVATION ET EXTENSION France	
4	N° de BC 30021486	<u>CONTRATS DE GRÉ À GRÉ</u> Contrat pour l'utilisation de la banque de données fDi Martets Database (système Horace).	2013-2014 : 40 000 \$ (01-04)	THE FINANCIAL TIMES LIMITED États-Unis	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 2 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
5	Projet : 190550810	Service de sécurité à la résidence de la déléguée générale du Québec à Mexico.	2013-2014 : 30 840 \$ (01-02)	GOBIERNO DEL DISTRITO FEDERAL Mexique	
6	Projet : 190550810	Service de sécurité au bureau de la délégation générale du Québec à Mexico.	2013-2014 : 33 945 \$ (01-02)	GOBIERNO DEL DISTRITO FEDERAL Mexique	
7	Projet : 190550810	Entente d'occupation pour le studio à Londres du 30 juin 2013 au 29 juin 2014.	2013-2014 : 50 806 \$ (01-02)	ACME STUDIOS Royaume-Uni	
8	N° de facture PAE21782-3	<u>SUBVENTIONS NORMÉES</u> PROGRAMME EXPORTATION. Aide aux entreprises.	2013-2014 : 36 052 \$ (01-04)	OCCY LABORATOIRE INC. Laval, Vimont	
9	N° de facture PEX23197-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 52 099 \$ (01-04)	VENTES CORINNE SERRUYA INC. Montréal, Mont-Royal	
10	N° de facture PEX23681-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 56 534 \$ (01-04)	ÉQUIPEMENTS DE FERME JAMESWAY INC. Saint-François-Xavier, Johnson	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 3 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
11	N° de facture PEX23691-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 80 000 \$ (01-04)	ATRIUM INNOVATIONS INC. Québec, Vanier-Les Rivières	
12	N° de facture PEX24132-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 33 130 \$ (01-04)	GRANITÉ DRC INC. Rivière-à-Pierre, Portneuf	
13	N° de facture PEX24199-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 50 379 \$ (01-04)	VIZIMAX INC. Longueuil, Taillon	
14	N° de facture PEX24507-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 28 321 \$ (01-04)	VÊTEMENTS D'ACTIVITÉ W.L. INC. Montréal, Laurier-Dorion	
15	N° de facture PEX24653-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 25 405 \$ (01-04)	VÊTEMENTS MARK-EDWARDS INC. Montréal, Acadie	
16	N° de facture PEX24725-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 29 378 \$ (01-04)	LES PORTES DUSCO LTÉE Montréal, LaFontaine	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 4 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
17	N° de facture PEX24891-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 35 834 \$ (01-04)	ADS INC. Saint-Elzéar, Beauce-Nord	
18	N° de facture PEX24993-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 78 472 \$ (01-04)	LES AGENCES WANT INC. Montréal, Acadie	
19	N° de facture PEX25129-3 PEX25129-4	PROGRAMME EXPORTATION ORPEX/RECOMEX.	2013-2014 : 90 000 \$ (01-04)	CARREFOUR QUÉBEC INTERNATIONAL Drummondville, Drummond-Bois-Francs	
20	N° de facture PEX25149-3	PROGRAMME EXPORTATION ORPEX/RECOMEX.	2013-2014 : 30 000 \$ (01-04)	EXPANSION PME MONTÉRÉGIE EST Mont-St-Hilaire, Borduas	
21	N° de facture PEX25214-3	PROGRAMME EXPORTATION ORPEX/RECOMEX.	2013-2014 : 30 000 \$ (01-04)	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LONGUEUIL Boucherville, Montarville	
22	N° de facture PEX25265-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 32 565 \$ (01-04)	LECLERC PRODUITS INDUSTRIELS INC. Saint-Antoine-de-Tilly, Lotbinière-Frontenac	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 5 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
23	N° de facture PEX25280-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 32 530 \$ (01-04)	LABORATOIRE M2 INC. Sherbrooke, Sherbrooke	
24	N° de facture PEX25310-2	PROGRAMME EXPORTATION ORPEX/RECOMEX.	2013-2014 : 60 000 \$ (01-04)	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE Repentigny, L'Assomption	
25	N° de facture PEX25321-2	PROGRAMME EXPORTATION ORPEX/RECOMEX.	2013-2014 : 29 070 \$ (01-04)	CHAMBRE DE COMMERCE DE GATINEAU Gatineau, Chapleau	
26	N° de facture PEX25330-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 27 020 \$ (01-04)	RÉVOLUTION LINUX Sherbrooke, Sherbrooke	
27	N° de facture PEX25370-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 25 761 \$ (01-04)	KOMBI SPORTS INC. Montréal, Mont-Royal	
28	N° de facture PEX25426-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 530 \$ (01-04)	AVIATION STARLINK INC. Dorval, Marquette	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 6 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
29	N° de facture PEX25469-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 39 399 \$ (01-04)	POLYCOR INC. Québec, Taschereau	
30	N° de facture PEX25884-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 607 \$ (01-04)	VR2 DISTRIBUTION INC. Asbestos, Richmond	
31	N° de facture PEX25895-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 763 \$ (01-04)	SANI MÉTAL LTÉE Québec, Vanier-Les Rivières	
32	N° de facture PEX25910-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 26 615 \$ (01-04)	LES PRODUITS GILBERT INC. Roberval, Roberval	
33	N° de facture PEX25958-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 51 735 \$ (01-04)	ÉQUIPEMENTS RESFAB INC. Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean	
34	N° de facture PEX25972-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 38 956 \$ (01-04)	MÉCANIQUE ANALYTIQUE INC. Thetford Mines, Lotbinière-Frontenac	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 8 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
41	N° de facture PEX26150-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 517 \$ (01-04)	ATMS (AUTOMATED TRACKING & MANAGEMENT SYSTEMS) INC. Montréal, Saint-Laurent	
42	N° de facture PEX26256-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 27 217 \$ (01-04)	MODES DO-GREE LTÉE Montréal, Mont-Royal	
43	N° de facture PEX26537-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 27 087 \$ (01-04)	PCO INNOVATION CANADA INC. Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
44	N° de facture PEX26562-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 42 978 \$ (01-04)	MÉGLAB ÉLECTRONIQUE INC. Val-d'Or, Abitibi-Est	
45	N° de facture PEX26573-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 57 610 \$ (01-04)	VÊTEMENTS SPORTIFS FILMAR CANADA INC. Montréal, Saint-Laurent	
46	N° de facture PEX26587-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 25 832 \$ (01-04)	CIE DANAWARES Montréal, Marquette	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUELEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 9 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
47	N° de facture PEX26600-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 25 436 \$ (01-04)	MARIE SAINT-PIERRE DESIGN INC. Montréal, Saint-Henri-Saint-Anne	
48	N° de facture PEX26639-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 41 388 \$ (01-04)	MÉDIACLIP INC. Montréal, Mercier	
49	N° de facture PEX26707-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 46 972 \$ (01-04)	SOLUTIONS HOSPITALIS, SOCIÉTÉ EN COMMANDITE Québec, Vanier-Les Rivières	
50	N° de facture PEX26726-2	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 61 115 \$ (01-04)	RUDSAK INC. Montréal, Acadie	
51	N° de facture PEX26741-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 60 610 \$ (01-04)	EMBALLAGES NETPAK INC. Montréal, Anjou-Louis-Riel	
52	N° de facture PEX26802-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 25 310 \$ (01-04)	TECHNOLOGIES D-BOX INC. Longueuil, Taillon	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 10 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
53	N° de facture PEX27020-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 26 567 \$ (01-04)	ROBOTIQ INC. Lévis, Chutes-de-la-Chaudière	
54	N° de facture PEX27058-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 40 000 \$ (01-04)	FRESCHÉ SOLUTIONS INC. Montréal, Saint-Henri-Sainte-Anne	
55	N° de facture PEX27181-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 58 570 \$ (01-04)	VÊTEMENTS SPORTIFS FILMAR CANADA INC. Montréal, Saint-Laurent	
56	N° de facture PEX27331-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 920 \$ (01-04)	PRODUCTION PAJAR LTÉE Montréal, Mercier	
57	N° de facture PEX27407-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 33 826 \$ (01-04)	DRAINVAC INTERNATIONAL 2006 INC. Mont-Saint-Hilaire, Borduas	
58	N° de facture PEX27799-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 31 351 \$ (01-04)	PRODUITS DE SERVICES PUBLICS INNOVA INC. Granby, Granby	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 11 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
59	N° de facture PEX28096-1	PROGRAMME EXPORTATION Aide aux entreprises.	2013-2014 : 26 910 \$ (01-04)	NETAPPSID INC. Repentigny, L'Assomption	
60	N° de référence 190312135	Subvention pour le projet de coopération Québec-France, <i>Lieux de mémoire communs.</i>	2013-2014 : 30 600 \$ (01-03)	COMMISSION FRANCO-QUÉBÉCOISE SUR LES LIEUX DE MÉMOIRE COMMUNS Québec, Taschereau	
61	N° de référence 190312136	Subvention pour le projet <i>Conseil franco- québécois de coopération universitaire</i> (CFQCU) pour l'exercice 2013-2014.	2012-2013 : 157 500 \$ (01-03)	FONDS DE RECHERCHE DU QUÉBEC – NATURE ET TECHNOLOGIES Québec, Taschereau	
62	N° de référence 190312164	Subvention pour le soutien à la mobilité des étudiants en cotutelle de thèse de doctorat franco-québécoise.	2012-2013 : 110 000 \$ (01-03)	FONDS DE RECHERCHE DU QUÉBEC – NATURE ET TECHNOLOGIES Québec, Taschereau	
63	N° de référence 190312240	Subvention pour l'optimisation du développement durable des territoires.	2012-2013 : 25 150 \$ (01-03)	TECHNOCENTRE EN ÉCOLOGIE INDUSTRIELLE Sorel-Tracy, Richelieu	
64	N° de référence 1 ^{er} versement 2013-2014	<u>AUTRES SUBVENTIONS</u> Premier versement de la subvention pour l'exercice financier 2013-2014.	2013-2014 : 752 772 \$ (01-03)	OFFICE QUÉBEC-AMÉRIQUES POUR LA JEUNESSE Québec, Taschereau	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

MOIS/ANNÉE : Juin 2013

Page 12 sur 12

MINISTÈRE/ORGANISME : Relations internationales, Francophonie et Commerce extérieur

N° SÉQ. (1)	NO RÉFÉRENCE NO de bon de commande, NO d'écriture de SAGIR ou NO de référence de ministère ou organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE : voir note 1 OBJET : mentionner le nom de l'activité ou du projet concerné et une description de l'objet de l'engagement (3)	MONTANT TOTAL (Répartition par année budgétaire) Programme / Élément (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*) (5)	AUTRES SOUMISSIONNAIRES (6)
65	N° de référence 190600400	Premier versement de la subvention pour l'exercice financier 2013-2014	2013-2014 : 864 475 \$ (01-03)	OFFICE FRANCO-QUÉBECOIS POUR LA JEUNESSE (OFQJ) Montréal, Sainte-Marie-Saint-Jacques	
66	N° de référence 190600300	Premier versement de la subvention pour l'exercice financier 2013-2014.	2013-2014 : 235 545 \$ (01-03)	OFFICE QUÉBEC WALLONIE-BRUXELLES POUR LA JEUNESSE (OQWBJ) Québec, Taschereau	
67	N° de référence 1 ^{er} versement 2013-2014	Premier versement de la subvention pour l'exercice financier 2013-2014.	2013-2014 : 575 507 \$ (01-03)	OFFICE QUÉBEC-MONDE POUR LA JEUNESSE (OQMJ) Québec, Taschereau	
68	N° de référence DP-05-25383	Subvention dans le cadre de la contribution statuaire du Québec pour la période du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2013.	2012-2013 : 1 224 062 \$ (01-01)	ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE France, Paris	
69	N° de référence DP-05-25388	Subvention dans le cadre de la contribution au fonds multilatéral pour la période du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2013.	2012-2013 : 1 842 685 \$ 2013-2014 : 2 397 315 \$ Total : 4 240 000 \$ (01-01)	ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE France, Paris	

NOTE 1 Écrire en majuscule la catégorie concernée soit :

CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ – OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS / DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE – AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS